

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH VĨNH LONG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 30/2022/HS-PT  
Ngày: 20 - 6 - 2022

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH VĨNH LONG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Huỳnh Thị Kiều Duyên

*Các Thẩm phán:*

Ông Lê Thành Tân

Ông Nguyễn Thị Tư

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Tăng Thị Bích Trâm – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Long tham gia phiên tòa:** ông Huỳnh Minh Trung - Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 6 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Vĩnh Long xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 20/2022/TLPT-HS ngày 16 tháng 02 năm 2022 đối với bị cáo Ph H H do có kháng cáo của bị cáo, bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 03/2022/HS-ST ngày 07 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Trà Ôn, tỉnh Vĩnh Long.

**- Bị cáo có kháng cáo, bị kháng cáo:**

Họ và tên: Ph H H, sinh năm: 1987 tại huyện Trà Ôn.

Nơi cư trú: ấp M Tr, xã Th M, huyện Tr Ô, tỉnh Vĩnh Long; nghề nghiệp: tài xế; trình độ học vấn: 12/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ph V D và bà Ng Th H; có vợ V Th H G (đã ly hôn) và 01 người con; tiền án: không; tiền sự: không.

Bị cáo tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

**- Bị hại:** chị H Th Á Th, sinh năm: 1985; nơi cư trú: ấp M Tr, xã Th M, huyện Tr Ô, tỉnh Vĩnh Long. (có mặt)

**- Người đại diện hợp pháp của bị hại:** chị L Th Th T, sinh năm: 1991; nơi cư trú: ấp L Gh, xã V X, huyện Tr Ô, tỉnh Vĩnh Long (theo văn bản ủy quyền ngày 10/01/2022) (có mặt)

Ngoài ra, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án ông Ng V M không có kháng cáo hoặc không có liên quan đến kháng cáo, tòa không triệu tập.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 20/6/2021, chị H Th Á Th điện thoại cho Ph H H để lấy tiền hụi 200.000đ, lúc này H đang uống bia tại nhà của anh Ng V M cùng với anh M, chị Ng Th Ph L, V Ph L nên H kêu chị Th đến nhà anh M để H giao tiền cho chị Th. Khoảng 30 phút sau thì anh Ng T H điều khiển xe mô tô chở Th đến gặp H để lấy tiền, trong lúc bị cáo đưa tiền cho chị Th thì hai bên xảy ra cự cãi với nhau, lúc chị Th bước ra xe để anh H chở về thì H lấy cái ly thủy tinh dùng để uống bia đang để trên bàn đi ra đánh trúng vào vùng mặt của chị Thiên gây thương tích và làm rơi cái ly xuống lộ nhựa. Bị cáo H nhặt ly thủy tinh đập xuống lộ nhựa làm vỡ ly thủy tinh và tiếp tục giằng co với chị Th bằng tay, sau đó được mọi người can ngăn và đưa chị Th đi điều trị thương tích. Cùng ngày, chị Th làm đơn yêu cầu xử lý hình sự đối với Ph H H.

Theo Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 117/2021/TgT ngày 08/7/2021 của Trung tâm pháp y tỉnh Vĩnh Long kết luận thương tích của H Th Á Th:

#### **1. Dấu hiệu chính qua giám định:**

- Vết thương má trái kích thước 1,5x0,2cm do vật tày gây nên, không ảnh hưởng thẩm mỹ. Tỷ lệ 03%
- Chấn thương phần mềm mặt trước ngoài 1/3 giữa cánh tay phải kích thước 4x3cm do vật tày gây nên, không ảnh hưởng thẩm mỹ. Tỷ lệ 01%.
- Chấn thương phần mềm mặt trước trong 1/3 giữa cẳng tay trái kích thước 6x4cm do vật tày gây nên, không ảnh hưởng thẩm mỹ. Tỷ lệ 01%.
- Vết thương vùng góc mũi trái # 0,5x0,5cm do vật tày gây nên, lành tốt không ảnh hưởng thẩm mỹ. Sóng mũi Silicon thẳng, hốc mũi hay bên thông, tiền sử bệnh nhân khai: cửa mũi trái hẹp hơn phải. Tỷ lệ 03%.

2. Theo thông tư số 22/2019/TT-BYT ngày 28/8/2019, tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 08%.

Về trách nhiệm dân sự: bị hại H Th Á Th yêu cầu bị cáo bồi thường tiền thuốc điều trị, tiền thẩm mỹ mũi tổng cộng 75.000.000 đồng, bị cáo H đã khắc phục cho chị Th số tiền 25.000.000 đồng.

Tại bản án Hình sự sơ thẩm số: 03/2022/HS-ST ngày 07 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Tr Ô đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Ph H H phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điều 47 của Bộ luật Hình sự.

Xử phạt bị cáo Ph H H 06 (sáu) tháng tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo đi chấp hành án.

Về trách nhiệm dân sự: ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Ph H H là bị cáo H có nghĩa vụ bồi thường cho bị hại chị H Th Á Th tổng số tiền 35.000.000 đồng, bị cáo đã bồi thường cho bị hại Th số tiền 25.000.000 đồng, còn lại 10.000.000 đồng buộc bị cáo H có nghĩa vụ bồi thường tiếp cho bị hại Th.

Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về xử lý vật chứng; án phí và quyền kháng cáo vụ án theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 13 tháng 01 năm 2022 bị cáo Ph H H có đơn kháng cáo với nội dung: xin được giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Ngày 19 tháng 01 năm 2022, bị hại H Th Á Th có đơn kháng cáo với nội dung: đề nghị tòa án cấp phúc thẩm xét xử lại vụ án; sửa án sơ thẩm theo hướng tăng hình phạt đối với bị cáo H; về trách nhiệm dân sự yêu cầu bồi thường tổng chi phí tiền thuốc, viện phí, tiền xe, mất thu nhập, chi phí thẩm mỹ theo mũi, mặt, bù đắp tổn thất tinh thần tổng cộng 213.280.000 đồng.

Ngày 06 tháng 6 năm 2022, bị hại H Th Á Th xin thay đổi kháng cáo xin hủy án sơ thẩm vì bị cáo là người nước ngoài.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo trình bày: thừa nhận hành vi phạm tội của mình, xin xem xét cho bị cáo được hưởng án treo.

Bị hại Thiên thay đổi kháng cáo yêu cầu hủy án sơ thẩm để xét xử lại.

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Vĩnh Long phát biểu quan điểm: xét thấy bị hại H Th Á Th là người có quốc tịch Mỹ, căn cứ điểm b khoản 2 Điều 268 của Bộ luật Tố tụng hình sự; thẩm quyền giải quyết vụ án thuộc cấp tỉnh, do đó chấp nhận đơn kháng cáo của bị hại, căn cứ điểm c khoản 1 Điều 355 của Bộ luật Tố tụng hình sự; hủy toàn bộ bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Trà Ôn để giải quyết theo thẩm quyền. Không ai phải chịu án phí phúc thẩm.

Lời nói sau cùng của bị cáo: xin được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo: căn cứ vào lời khai của bị cáo, lời khai của những làm chứng, cùng các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, đã có căn cứ xác định vào lúc 16 giờ ngày 20/6/2021 bị cáo Ph H H đã có hành vi dùng ly thủy tinh đánh vào vùng mặt của chị H Th Á Th gây thương tích tỷ lệ 08%. Do

đó, có căn cứ xác định bị cáo Ph H H phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

[2] Về tố tụng: đối với yêu cầu thay đổi kháng cáo của bị hại H Th Á Th đề ngày 06/6/2022 là quá hạn luật định, nội dung thay đổi kháng cáo này làm xấu hơn tình trạng của bị cáo nên kháng cáo ngày 06 tháng 6 năm 2022 của bị hại Th là không được xem xét.

Tuy nhiên, bị hại H Th Á Th có quốc tịch Mỹ, căn cứ điểm b khoản 2 Điều 268 của Bộ luật Tố tụng hình sự thẩm quyền xét xử sơ thẩm thuộc Tòa án cấp tỉnh, do đó cần thiết phải hủy án để giải quyết lại đúng thẩm quyền.

[3] Lời phát biểu của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ.

[4] Về án phí hình sự phúc thẩm: không ai phải chịu án phí phúc thẩm.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 355, khoản 1 Điều 358 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

Hủy bản án hình sự sơ thẩm số 03/2022/HS-ST ngày 07 tháng 01 năm 2022 của Tòa án nhân dân huyện Tr Ô đối với bị cáo Ph H H.

Giao toàn bộ hồ sơ vụ án cho Viện kiểm sát nhân dân huyện Tr Ô để giải quyết theo thẩm quyền.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

#### **Nơi nhận:**

- TANDTC: 01;
- TANDCC: 01;
- VKSNDCC: 01;
- VKSND TVL: 02;
- TAND H T.ÔN: 02;
- VKSND + CQĐT H T.ÔN: 02;
- CQTHADS + THAHS H T.ÔN: 02;
- TG + BC: 02;
- PHSCAVL: 01
- STP: 01;
- UBND, CA xã Th M: 02;
- P.KTNV: 01;
- Lưu Văn phòng, lưu hồ sơ vụ án: 02;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(Đã ký và đóng dấu)*

**Huỳnh Thị Kiều Duyên**







